



## En este número

- Diez años del TLC entre Chile y Costa Rica
- Representantes de Cooperativa Agrícola chilena participa en encuentro en Costa Rica
- Resultados del primer taller en tecnologías de postcosecha de frutas en Costa Rica
- Celebración oficial del 70 aniversario del Ministerio de Agricultura y Ganadería

Estimados amigos y amigas:

En 1998 los Presidentes de Costa Rica, EL Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Chile acordaron fortalecer los lazos de comercio e inversión mediante la suscripción de un acuerdo comercial regional, cuya aplicación es bilateral entre cada país y Chile. El Tratado de Libre Comercio con Costa Rica se firmó el 15 de febrero de 2002 y el pasado 19 de noviembre se desarrolló un seminario para conmemorar los diez años de su vigencia y, coincidentemente, este mismo mes se celebró en la ciudad de Managua - en Nicaragua - la firma del Tratado de Libre Comercio con ese país, el último que quedaba por confirmar en la región centroamericana.

Con la finalidad de apoyar y continuar el trabajo de promoción genérica de fruta desarrollado por Asoex en la región, durante 2012, esta agregaduría agrícola y ProChile organizaron un Taller sobre tecnologías de postcosecha que fue conducido por Juan Pablo Zoffoli y dirigido a los encargados de área de perecibles y control de calidad de las empresas importadores de fruta chilena y supermercados, con la finalidad de capacitarlos en temas de calidad, defectos, desórdenes fisiológicos, enfermedades, almacenaje y maduración, con énfasis en carozos, kiwis y pomáceas.

También participamos en un taller organizado por ProChile para una misión comercial de pymes con intenciones de exportar a la región. En la oportunidad se les expuso sobre los objetivos y actividades que desarrolla esta agregaduría y sobre los requisitos técnicos exigidos por las autoridades locales para la importación de productos chilenos como fruta y hortalizas frescas, frutos secos, cereales y leguminosas, vinos, miel, productos forestales y del mar, entre otros.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería de Costa Rica culminó las celebraciones de los 70 años de su creación con una ceremonia a la que fuimos especialmente invitados junto a las más altas autoridades de gobierno y representaciones diplomáticas acreditadas en el país. La ministra de Agricultura y Ganadería aprovechó de premiar a los ganadores del concurso de ensayo "Retos y desafíos del MAG" y firmó un convenio de cooperación académica entre con Universidad FUNDEPOS.

Durante noviembre visitaron Chile dos delegaciones salvadoreñas de la Dirección de Sanidad Vegetal y Ganadería del Ministerio de Agricultura. Ambas asistieron a dos talleres de capacitación enmarcados dentro de los proyectos de cooperación triangular con Chile y Estados Unidos. En esta oportunidad correspondió a las áreas de Análisis de Riesgo en Sanidad Animal e Inocuidad de los Alimentos quienes fueron recibidos por los especialistas del SAG para transferir su experiencia en dichas áreas.

Entre el 7 y 8 de noviembre se realizó el Encuentro Internacional de Cooperativas con la participación de 9 países, dentro de los que estuvo Chile representado por Coopeumo Ltda. Se expuso sobre los desafíos que enfrenta el modelo cooperativo y como crear mayor conciencia pública respecto de la contribución de las cooperativas al desarrollo económico y social de las poblaciones rurales con énfasis en la igualdad de género; fomentar el crecimiento y constitución de más cooperativas y alentar a los gobiernos y organismos reguladores a implementar políticas, leyes y normativas que propicien los dos puntos anteriores.

Por último y como siempre los invitamos a contactarnos a nuestros correos para obtener más información sobre estas y otras actividades desarrolladas por la Agregaduría y por los requisitos para exportar a Centroamérica y el Caribe.

Atentamente,

Eduardo Bozzolo

Dirección:

Embajada de Chile  
San José, Costa Rica  
Tel: +(506) 22800037 ext.105  
info@agrighile.cr  
skype ID: agregaduria.centroamerica

### 10 años del TLC entre Chile y Costa Rica.

El pasado 19 de noviembre se celebró en San José, Costa Rica, el aniversario por los diez años de la firma del Tratado de Libre Comercio (TLC) con Chile. Durante el seminario los participantes de ambas partes expusieron sobre los beneficios que ha significado para cada país la firma del TLC en estos diez años. En 2011 las exportaciones chilenas destinadas a Costa Rica alcanzaron US\$248 millones, lo que representó un incremento de 18% respecto de 2010, mientras que las importaciones registraron una caída de 5% en igual período. Entre enero y agosto de 2012, las exportaciones han crecido en 1,7% en relación a igual período de 2011, y las importaciones desde Costa Rica han caído en 7,1%. Durante 2012 el Sector Manufacturas ha representado el 60% de las exportaciones chilenas seguido por la Industria Forestal con el 19,2%, los Alimentos Agropecuarios con el 16,2% y los Vinos con el 2,5%. Para ver el reporte completo haga clic [AQUÍ](#).

### Representantes de Cooperativa Agrícola chilena participa en encuentro en Costa Rica.

La Asamblea General de las Naciones Unidas proclamó 2012 como el Año Internacional de las Cooperativas, resaltando la contribución que hacen al desarrollo económico y social, impactando en la reducción de la pobreza rural, la creación de empleos y la integración social. Gracias al apoyo del Ministerio de Agricultura y Ganadería de Costa Rica se organizó entre el 7 y 8 de noviembre un Encuentro Internacional de Cooperativas para reconocer su labor y lanzar un libro que recoge las experiencias de nueve cooperativas exitosas de Latinoamérica. En representación de Chile participaron Rolando Escobar, presidente del Consejo de Administración y Jorge Quintanilla, gerente general de Coopeumo Ltda., que agrupa alrededor de 400 pequeños agricultores ubicados en las cuatro comunas de la Sexta Región en Chile, cubriendo aproximadamente 2.500 ha., un tercio de las cuales se destina actualmente a la producción hortofrutícola. Para ver la noticia completa hacer clic [AQUÍ](#).

### Resultado del Primer taller en "Tecnologías de postcosecha de frutas" en Costa Rica.

Con la presencia del embajador de Chile en Costa Rica, Sr. Miguel Ángel González, se realizó el primer taller en tecnologías de postcosecha de frutas organizado por la Agregaduría Agrícola y ProChile, el que contó con el apoyo del Servicio Fitosanitario del Estado (SFE) y la Cámara de Exportadores e Importadores de Productos Perecederos (CEIPP). La exposición estuvo a cargo del Ing. Agr. Ph.D. Juan Pablo Zoffoli, profesor asociado de la Facultad de Agronomía e Ingeniería Forestal de la Pontificia Universidad Católica de Chile, quien previamente tuvo la oportunidad de visitar las instalaciones del SFE y los recintos fiscales en el puerto de Caldera, dos de las principales empresas importadoras, y dos locales de las principales cadenas de supermercados, con la finalidad de conocer in situ opiniones sobre los problemas que presentan las frutas importadas. Para ver el reporte completo y sus conclusiones, hacer clic [AQUÍ](#).

### Celebración oficial del 70 aniversario del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería de Costa Rica culminó las actividades de conmemoración del 70 aniversario de su creación en las dependencias de la Antigua Aduana. Participaron el vicepresidente de la República, Alfio Piva; la ministra de Agricultura y Ganadería, Gloria Abraham Peralta; la viceministra Tania López Lee, diputados, ex jerarcas y autoridades del sector agropecuario. Descargue la noticia completa haciendo clic [AQUÍ](#).

<http://centroamerica.minagri.gob.cl/>

